

Every year, at the end of November, a group of adolescents aged 15-16 arrives to the Sde Boker Midrasha (College) from a Jewish school in Denver. For six weeks Ramat Negev becomes their home, and the locals become their family.



חברים ישראלים. זה לא רק קשר בין מדינת ישראל לאמריקה, זה קשר בין אנשים.

צבי באלו, תלמיד בפרויקט, מספר: "לפני הנסיעה חשבתי שהתלמידים הישראליים לא יהיו דומים לנו. שמחתי מאוד כשראיתי כמה הם התרגשו לראות אותנו. הייתה לי הפתעה נעימה. שמחתי להגיע לקהילה כל כך חמה ופתוחה."

אליענה סינוף מקולורדו מספרת על לימוד השפה העברית מתוך החיים בארץ: "בבית הספר בקולורדו אני לומדת בכיתה העברית הגבוהה ביותר. חשבתי תמיד שהעברית שלי טובה מאוד. כאשר הגעתי לכאן הבנתי שיש לי עוד הרבה ללמוד כדי לדבר עברית כמו שפת אם. כאן אני לומדת עברית מתוך ההקשר. זה משהו שאי אפשר לעשות בבית."

לדבר עברית מחוץ לכיתה

תמי סטיטלמן, רפזת העברית מספרת: "התלמידים מדברים הרבה יותר טוב כשהם מסיימים את התוכנית. בחוץ לארץ התלמידים לומדים עברית רק בפיתה. כאן, התלמיד יוצא מהפיתה ומתחיל לדבר. הוא צריך לדבר, ואז הוא מדבר!"

הקשרים בין התלמידים מהארץ לתלמידים מדנוור נמשכים גם אחרי סוף הפרויקט. הרבה תלמידים מדנוור חוזרים לארץ אחרי שסיימו ללמוד בבית הספר התיכון. גם המורים משני בתי הספר מרגישים כמו משפחה אחת. החלום של דוד בן גוריון להפריח את הנגב מתגשם בסיפור זה: סיפור פריחת העברית במדבר.

Adolescents	bnei no'ar	בני נוער
Meeting	mifgash	מפגש
Initiative	yozma	יוזמה
Partnership	shutafut	שותפות
Twin city	ir te'oma	עיר תאומה
Level	rama	רמה
Are interested	mitanyenim	מתעניינים
Similar	domim	דומים
Excited	hitragshu	התרגשו
Surprise	hafta'a	הפתעה
Context	heksher	הקשר
Coordinator	rakezet	רפזת
Finish	mesaymim	מסיימים
Continue	nimshachim	נמשכים
To make bloom	le'hafriah	להפריח
Is coming true	mitgashem	מתגשם
Blossom	priha	פריחה

שישה שבועות של עברית בנגב

מיכל עבו



'שותפות 2000' קישרה בין הנוער בנגב לבין דנוור, העיר התאומה של רמת הנגב.

הרב הארי סינוף ראש לימודי היהדות בבית הספר היהודי בדנוור אומר: "אנחנו רוצים שתלמידינו יחיו את החיים בארץ עם תלמידים ישראלים באותו גיל. כך הם ילמדו לדבר בשפה העברית עם אנשים אחרים ולהשתמש בעברית כל הזמן. שדה בוקר הוא מקום שקט ורחוק מהעיר הגדולה. כך יש אינטראקציה טובה בין בני הנוער."

מה חושבים על הפרויקט בבית הספר בדנוור?

המורים בדנוור אומרים: "רמת העברית בתיכון עלתה. התלמידים בבית הספר בדנוור מתעניינים מאוד במה שקורה בישראל. יש להם קשר עם

בכל שנה בסוף נובמבר מגיעה לשדה בוקר בנגב קבוצה של בני נוער, בני 15-16 מבית הספר היהודי בדנוור. במשך שישה שבועות, הבית שלהם הוא שדה בוקר והמשפחה שלהם היא אנשי המקום. במקום ללמוד עברית מאותיות, ממילים ומתמונות בספר, התלמידים מדנוור לומדים עברית מהטיולים ומהמפגש עם בני נוער ועם האנשים שגרים במקום.

פרויקט יפה

רז ארבל מרמת הנגב מספר: "הפרויקט התחיל ביוזמה של בית הספר היהודי בדנוור ותוכנית 'שותפות 2000' של הסוכנות היהודית. בית הספר בדנוור חיפש תוכנית מיוחדת וגם מצא: התלמידים טסים לישראל ולומדים בישראל עברית, כל יום במשך שישה שבועות. זו תוכנית אינטנסיבית.